AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Baimena ematen zaio HABEren zuzendari nagusiari agindu honetan ezarritakoa garatzeko eta aplikatzeko.

Bigarrena.– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2003ko abuztuaren 6a.

Kultura sailburua,
MIREN KARMELE AZKARATE VILLAR.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Se autoriza al Director General de HABE para el desarrollo y aplicación de lo dispuesto en la presente Orden.

Segunda.– La presente Orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 6 de agosto de 2003.

La Consejera de Cultura,
MIREN KARMELE AZKARATE VILLAR.

Zk-5010

AGINDUA, 2003ko abuztuaren 6koa, Kultura sailburuarena, euskaltegien eta euskararen autoikaskuntzarako zentroen erregistroa arautzen duena.

HABEren lehendakariaren 1984ko ekainaren 14ko Ebazpenaren bidez (EHAA, 109. zenbakia) euskaltegien erregistroa sortzeari ekin zitzaion, Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakundea sortzeko eta euskaltegiak arautzekoa den azaroaren 25eko 29/1983 Legean agindutakoa jarraituz.

2003ko uztailaren 22ko 179/2003 Dekretuak helduentzako euskararen irakaskuntza burutzen duten euskaltegien eta beste zentro homologatuen jarduera arautzen du eta horien finantziazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aldetik. Dekretu honek kontuan izan du, eta horrela jasotzen da bere azalpenean, helduen alfabetatze- eta euskalduntze-lana garatzeko egon litezkela euskaltegiez gain, helduen euskara-irakaskuntzan diharduten beste hainbat zentro ere. Hori dela eta, aipatutako 179/2003 Dekretuaren 8. artikuluak euskaltegiak eta euskararen autoikaskuntzarako zentroak definitzen ditu. Bestetik dekretuaren 11. artikuluak ezartzen duenez, Kultura sailburuaren aginduz euskaltegien eta euskararen autoikaskuntzarako zentroen erregistroa arautuko da.

Hori dela eta

XEDATU DUT:

1. artikulua.

1.– Ebazpen honen helburua euskaltegien eta euskararen autoikaskuntzarako zentroen erregistroa arautzea da.

N°-5010

ORDEN de 6 de agosto de 2003, de la Consejera de Cultura, por la que se regula el Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera.

Mediante Resolución de 14 de junio de 1984 del Presidente de HABE (B.O.P.V. N.º 109), se procedió a la creación del Registro de euskaltegis, dando cumplimiento al mandato recogido en la Ley 29/1983, de 25 de noviembre, de creación del Instituto de Alfabetización y Reeuskaldunización de Adultos y de Regulación de los Euskaltegis.

El Decreto 179/2003, de 22 de julio de 2003, que regula la actividad de los euskaltegis y demás centros homologados que imparten la enseñanza de euskera a adultos y su financiación por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi ha tenido en cuenta, tal y como se recoge en su exposición de motivos, que la labor de alfabetización y euskaldunización de adultos puede ser desarrollada mediante el concurso de otros centros, además de los euskaltegis. Es por ello que el citado Decreto 179/2003 define en su artículo 8 tanto los euskaltegis como los centros de autoaprendizaje de euskera. A su vez, el artículo 11 del mencionado decreto establece que por Orden de la Consejera de Cultura se regulará el Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera.

En su virtud,

DISPONGO:

Artículo 1.

1.– Es objeto de la presente Orden la regulación del Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera.

2.– Euskaltegien erregistroa eta euskararen autoikaskuntzarako zentroena bat bakarra izango da, eta atal hauek izango ditu:

Zuzenbide publikopeko erakunde edo korporazioen baitako euskaltegi publikoena.

Euskaltegi pribatu homologatuena.

Euskaltegi pribatu libreena.

Euskararen autoikaskuntzarako zentroena.

2. artikulua.

1.– Euskaltegien eta euskararen autoikaskuntzarako zentroen erregistroa liburu bakar batean gauzatuko da, eta horren orrialde bakoitzean banan-banako datu identifikagarriak jarriko dira, bakoitzari dagokion sailkapena aurreko artikuluan aurreikusitako modalitate desberdinetan, araudiaren arabera aurreikusitako baldintzak betetzen ditueneko datu egiaztagarriak, baita horien inguruan euskaltegiaren edo euskararen autoikaskuntzarako zentroaren bilakaeraren baitan gerta daitezkeen ondorengo aldaketa guztiak ere.

2.– Erregistroan dauden euskaltegien eta euskararen autoikaskuntzarako zentroen datuak, publikoak izango dira, baina horietarako sarbidea eta eskuragarritasuna legeak ezarritakoaren arabera mugatuta geratzen dira.

3. artikulua.

1.– Edozein alta edo baja-inskripzio, baita euskaltegien eta euskararen autoikaskuntzarako zentroen erregistroan inskribatutako sailkapeneko edozein aldaketa ere, HABEren Zuzendaritza Batzordearen lehendakariaren ebazpenez egingo da, horri dagokion espedientea bideratu ondoren.

2.– Euskaltegien eta euskararen autoikaskuntzarako zentroen erregistroan sartutako gainontzeko oharrak, HABEren zuzendari nagusiaren ebazpenaz egingo dira, zehaztasun guztiak egiaztatu eta gero.

3.– Euskaltegi edo euskararen autoikaskuntzarako zentro baten alta inskripzioak interesatuak eskatuta egingo dira, baina bajak edo aldaketak egin daitezke bai interesatuak eskatuta bai ofizioz HABEren aldetik ere.

4.– Euskaltegi edo euskararen autoikaskuntza zentroari buruzko edozein oharpen aldez aurretik era frogagarrian adieraziko zaio jabeari, legeak ezartzen duenaren arabera.

5.– Euskaltegi edo euskararen autoikaskuntza zentroaren jabeak eskubidea du bere jabetzapeko zentroari buruz erregistroan dauden datuen ziurtagiria eskatzeko, zertarako nahi duen espresuki adieraziz.

2.– El Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera será único y constará de las siguientes partes:

La de los euskaltegis públicos dependientes de entidades o corporaciones de derecho público.

La de los euskaltegis privados homologados.

La de los euskaltegis privados libres.

La de los centros homologados de autoaprendizaje de euskera.

Artículo 2.

1.– El Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera se conformará por un único libro en el que se llevará hoja individualizada para cada uno de ellos, en la que se harán constar los datos identificativos del mismo, la correspondiente clasificación en las diferentes modalidades previstas en el artículo anterior, los datos acreditativos del cumplimiento de los requisitos previstos reglamentariamente, así como cuantas modificaciones ulteriores procedan respecto de los mismos, en función de la evolución del euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera.

2.– Los datos contenidos en el Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera, serán públicos, estando limitado su acceso y disponibilidad en los términos legalmente establecidos.

Artículo 3.

1.– Toda inscripción de alta y de baja, así como cualquier modificación en la clasificación inscrita en el Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera, se efectuará por Resolución de la Presidenta del Patronato Rector de HABE, una vez tramitado el correspondiente expediente al efecto.

2.– El resto de anotaciones contenidas en el Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera, una vez que haya sido acreditado el correspondiente extremo, serán efectuadas por Resolución del Director General de HABE.

3.– Las inscripciones de alta de un euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera se efectuarán siempre a solicitud del interesado, pudiendo las bajas o modificaciones hacerse, bien a instancia del interesado, bien de oficio por parte de HABE.

4.– Toda anotación relativa a un euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera, habrá sido previa y fehacientemente notificada a su titular, en los términos legalmente fijados.

5.– El titular de un euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera, haciendo expresa referencia del destino de la misma, podrá solicitar certificación de los datos contenidos en el Registro relativo al centro de de su titularidad.

4. artikulua.

Euskaltegiren baten edo euskararen autoikaskuntzarako zentroren baten alta inskripzioa egiteko eskaria dagokion zentroaren jabeak HABEren Zuzendaritza Batzordearen lehendakariari zuzenduko beharko dio, adieraziz:

a) Euskaltegiaren edo euskararen autoikaskuntzarako zentroaren izena eta helbidea.

b) Euskaltegiaren edo euskararen autoikaskuntzarako zentroaren erakunde titularraren izena, bere Estatutuen kopia bat erantsiz, eta bere izaera juridikoagatik beste erregistroetan egin behar luketen inskripzioaren ziurtagiriarekin.

c) Euskaltegiaren edo euskararen autoikaskuntzarako zentroaren gobernu-organoak, ordezkatzeko ahalmena duten pertsonen zerrenda, zehaztasun horien kopia frogagarria erantsita.

d) Euskaltegiaren edo euskararen autoikaskuntzarako zentroen aitorpenerako araudiak ezarritako baldintzak betetzen direneko dokumentazio frogagarria.

5. artikulua.

1.– Interesatuak aurkeztutako dokumentazioaren kalterik gabe, alta, baja edo aldaketa-inskripzioa egiteko, HABEk beste datu batzuk eska ditzake, behar bezala arrazoituz, eskatutako inskripzioa ahal den zuzenen egiteko.

2.– Datu horiei buruzko edozein aldaketa , aurreikusia edo bat-batekoa, berehala adierazi beharko zaio euskaltegien eta euskararen autoikaskuntzarako zentroen erregistroari, behar den egokitzapena egin dadin, datu horiek gaurkotuak edukitzeko.

6. artikulua.

Erregistroaren datuak HABEk kontuan hartuak izango dira dagozkion funtzioak burutzeko, nahiz eta horien edozein zuzentasunik eza euskaltegiaren edo euskararen autoikaskuntzarako zentroaren jabeak komunikatu ez duelako gertatu, ez dion inoiz euskaltegiari edo euskararen autoikaskuntzarako zentroari inolako onurarik edo abantailarik emango, zuzentasun eza hori eragin duen aldaketa HABEri adierazi ez diolako.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Agindu honek 1984ko ekainaren 14ko Ebazpena indargabetzen du, baita oraingo ebazpenaren aurka legokeen maila berdineko edo apalagoko beste edozein xedapen ere.

Artículo 4.

La solicitud de alta de inscripción de un euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera deberá dirigirse a la Presidenta del Patronato Rector de HABE, por el titular del correspondiente centro, haciendo constar:

a) Nombre y domicilio del euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera.

b) Nombre de la entidad titular del euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera, acompañado de la copia de sus Estatutos, y acreditación de su inscripción en otros Registros a los que debieran acceder por razón de su naturaleza jurídica.

c) Órganos de gobierno del euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera, relación de las personas que ostentan las facultades de representación y gestión del mismo, junto con copia acreditativa de tales extremos.

d) Documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos establecidos reglamentariamente para el reconocimiento del euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera.

Artículo 5.

1.– Sin perjuicio de la documentación aportada por el interesado, para la inscripción de alta, baja o de modificación, HABE podrá requerir cuantos otros datos motivadamente considere adecuados en orden a la más correcta inscripción solicitada.

2.– Cualquier modificación en cuanto a tales datos, prevista o sobrevenida, deberá ser inmediatamente puesta en conocimiento del Registro de euskaltegis y centros de autoaprendizaje de euskera para que en el mismo se proceda a la adecuación procedente, manteniendo la actualización de tales datos.

Artículo 6.

Los datos del Registro serán tomados en cuenta por HABE para el ejercicio de las funciones que le vienen atribuidas, si bien cualquier incorrección de los mismos ocasionada por la no comunicación del titular del euskaltegi o centro de autoaprendizaje, nunca podrá dar lugar a beneficio o ventaja de ninguna naturaleza al euskaltegi o centro de autoaprendizaje de euskera que no haya notificado a HABE la modificación que haya dado lugar a la incorrección.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

La presente Orden deroga la Resolución de 14 de junio de 1984 y cuantas disposiciones de igual o inferior rango contravengan lo establecido en él.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Baimena ematen zaio HABEren zuzendari nagusiari agindu honetan ezarritakoa garatzeko eta aplikatzeko.

Bigarrena.– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2003ko abuztuaren 6a.

Kultura sailburua,
MIREN KARMELE AKARATE VILLAR.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Se autoriza al Director General de HABE para el desarrollo y aplicación de lo dispuesto en la presente Orden.

Segunda.– La presente Orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 6 de agosto de 2003

La Consejera de Cultura,
MIREN KARMELE AZKARATE VILLAR.

Agintariak eta Langileria

Oposaketak eta Lehiaketak

IRUNGO UDALA

Zk-5011

IRAGARKIA, Eskubide Zibiletako teknikari-lanpostuari dagokionez 2003. urterako onetsitako Lan Eskaintza Publikoa zuzentzeari buruzkoa.

Udal honetako alkate-lehendakariak ebazpena eman du, 1608 zenbakiduna eta 2003ko ekainaren 24koa. Haren bidez, Alkatetzak 2003ko apirilaren 29an emandako 1112. ebazpenaz 2003. urterako onetsitako Lan Eskaintza Publikoa zuzentzen da, Eskubide Zibiletako teknikari-lanpostuari dagokionez. Honela geratu da:

Izena: Eskubide Zibiletako teknikaria.
Taldea: B.
Plaza-kopurua: 1.
Hizkuntz eskakizuna: 3.a, derrigorrezkoa; derrigortasun-data: 2002-04-01.
Titulazioa: erdi-mailako edozein titulazio.
Maila: 17 (balorazioa egiteke).
Berariazko osagarria: 7.621,35 euro.

Irun, 2003ko uztailaren 16a.

ALKATEA.

Autoridades y Personal

Oposiciones y Concursos

AYUNTAMIENTO DE IRUN

N°-5011

ANUNCIO relativo a la rectificación de la Oferta de Empleo Público 2003 en lo que se refiere al puesto de Técnico de Derechos Civiles.

El Señor-Alcalde de este Ayuntamiento ha dictado resolución, de n.º 1608 y fecha 24 de junio de 2003, rectificando la Oferta de Empleo Público 2003 aprobada por Resolución de Alcaldía 1112, de 29 de abril de 2003, en lo que se refiere al puesto de Técnico de Derechos Civiles, que queda de la siguiente forma:

Denominación: Técnico de Derechos Civiles.
Grupo: B.
N.º de plazas: 1.
Perfil lingüístico: 3 preceptivo, con fecha de preceptividad de 01-04-2002.
Titulación: Cualquier titulación media.
Nivel: 17 (pendiente valoración)
Complemento Específico: 7.621,35 euros

Irun, a 16 de julio de 2003.

EL ALCALDE.